

NORD

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ОБЗОР УСТРОЙСТВА	10
УСТАНОВКА ПРИБОРА	11
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	19
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	22
АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ	23
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	25
КОМПЛЕКТ ДЛЯ УСТАНОВКИ В КОЛОННУ	26
ТРАНСПОРТИРОВКА	27
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	28
СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ NORD	29
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	30

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за выбор нашей продукции! Мы уверены, что Вы будете использовать нашу технику с удовольствием. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Позаботьтесь о сохранности данного Руководства. Обязательно передайте его вместе с техникой, если она перейдет к другому пользователю.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данное изделие, ознакомлены с настоящим Руководством по эксплуатации и мерами безопасности.

Производитель и импортёр не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-либо причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если Вы столкнулись с неправильной работой изделия, обратитесь к разделу **«ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ»**. Если информации в данном разделе недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру **8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный)** для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

Если Руководство было утеряно или испорчено, Вы всегда можете обратиться в справочную службу либо самостоятельно ознакомиться с документом на официальном сайте **www.nord.ru**.

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель техники, продуктовый номер и серийный номер. Данная информация находится на технической этикетке изделия.

В целях повышения качества наша бытовая техника постоянно совершенствуется: улучшаются характеристики изделий, обновляется дизайн. В связи с этим изображения и технические характеристики в данном Руководстве могут незначительно отличаться от приобретённой Вами модели. Значения, указанные на изделии или печатных материалах, поставляемых вместе с оборудованием, получены в лабораторных условиях в соответствии с требуемыми стандартами. Данные значения могут меняться в зависимости от условий и среды использования техники.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ! Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данная стиральная машина разработана исключительно для применения в быту по своему прямому назначению и не предназначена для коммерческого использования.

Устройство должно эксплуатироваться только в закрытых помещениях.

Стиральную машину не следует устанавливать на открытом воздухе, даже в защищённом месте, поскольку подвергать её воздействию сырости, дождя и грозы может быть очень опасно.

Не смешивайте хлорный отбеливатель с аммиаком или кислотами (уксусом, средствами для удаления ржавчины), так как при этом могут образовываться ядовитые газы.

Не храните вблизи техники огнеопасные жидкости.

Не помещайте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные и летучие вещества в стиральную машину.

Не используйте растворители (например, скипидар, бензол), моющие средства, содержащие растворители, чистящие порошки, очистители для стекла или общего назначения, а также легковоспламеняющиеся жидкости.

Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию и уборке выключите машину и отключите её от электрической сети.

Когда машина не используется, отключайте её от электрической сети, а также закрывайте кран подачи воды.

Не позволяйте никому взбираться, опираться или висеть на любой части стиральной машины, включая выступающие компоненты, такие как дверца оборудования или выдвигаемая полка.

Никогда не пытайтесь силой открыть дверцу и использовать её в качестве опоры.

Закрывайте дверцу машины правильно. Если её трудно закрыть, проверьте, не застряло ли в дверце бельё.

Производитель не несёт ответственности за какое-либо повреждение ткани, которое произошло в связи с ненадлежащим выполнением инструкций по обработке вещей, указанных на этикетках одежды или белья.

Избегайте установки техники в условиях сырости, а также попадания воды на панель управления.

Не устанавливайте технику в помещении, где температура окружающей среды может опускаться ниже 0 °С. Если это необходимо, то убедитесь, что вся вода слита из стиральной машины.

Не включайте оборудование при температуре окружающей среды ниже 5 °С.

Не загружайте стиральную машину сверх максимально допустимого веса, указанного в таблице программ.

Не устанавливайте прибор рядом с источниками тепла, избегайте контакта с другими электроприборами и нагревающимися предметами, открытыми источниками огня.

Если Вы почувствовали запах загоревшейся проводки или услышали необычный шум при работе машины, немедленно прекратите её эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.

Не используйте прибор, если он подвергся затоплению.

Пятна от нефтепродуктов могут полностью не отстирываться, а их химическое взаимодействие с моющими средствами способно привести к возгоранию.

Избегайте контакта влажного белья с панелью управления.

Не устанавливайте на стиральную машину тяжёлые предметы.

Следите за тем, чтобы техника всегда находилась в устойчивом положении.

Подача воды и электропитания должна быть прекращена после окончания стирки.

При необходимости сетевой шнур может быть заменён шнуром такого же типа, который можно приобрести в сервисном центре. Замена сетевого шнура должна выполняться только квалифицированным электриком.

Переоборудование или самостоятельный профилактический ремонт устройства ЗАПРЕЩЕНЫ!

Перед открытием дверцы убедитесь, что в барабане нет воды.

Не заливайте воду во время цикла стирки вручную.

Не извлекайте бельё из барабана стиральной машины до его полной остановки.

Перед помещением белья в барабан удалите из карманов все предметы, такие как зажигалки, спички и т. п.

Не разрешайте детям играть с прибором.

Когда машина не используется, следите за тем, чтобы дети не забрались внутрь и не захлопнули дверцу.

Дети младше 3-х лет не должны приближаться к стиральной машине.

Допуск к прибору детей от 3 до 8 лет возможен исключительно под наблюдением взрослых.

Допускается использование устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностям, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром и им были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и связанные с ним опасности.

Чистка и обслуживание техники детьми допускается только под наблюдением взрослых.

Дети не должны иметь доступ к моющим средствам и ополаскивателям. Не позволяйте им подходить к открытой дверце машины, где могут оставаться моющие средства.

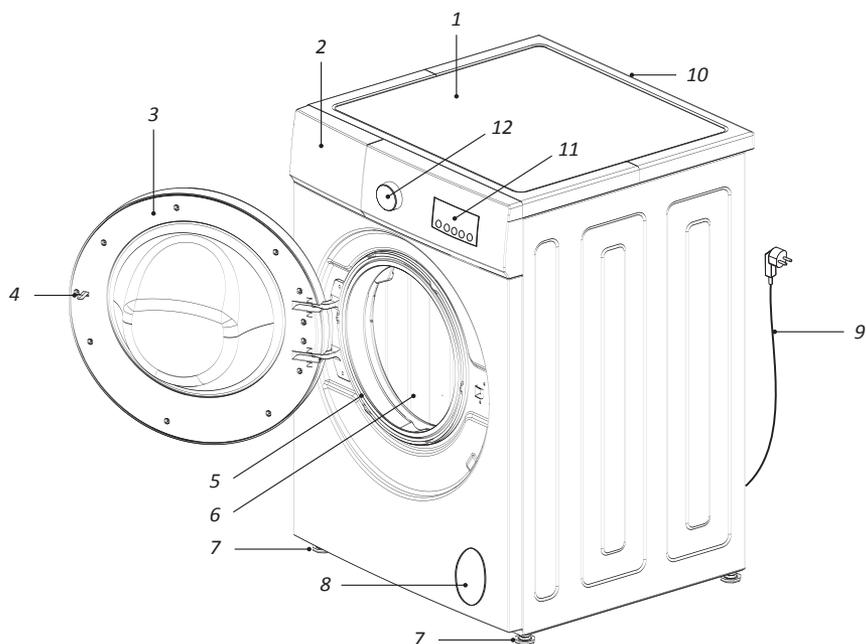
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	i-WSW 1014 W	i-WSB 1014 W
Тип загрузки	Фронтальная	
Тип двигателя / привода	BLDC Inverter Motor	
Максимальная нагрузка, кг	10,5	
Объем барабана, л	64	
Размеры барабана, мм	Ф 510*363,5	
Материал бака / барабана	Нержавеющая сталь	
Диаметр дверцы люка, мм	520	
Диаметр загрузочного люка, мм	300	
Угол открытия дверцы, °С	150	
Тип открывания / закрывания дверцы	Механический	
Тип управления	Электронно-механическое	
Дисплей	LED	
Диапазон температур, °С	Холодная / 20 / 40 / 60 / 90	
Скорость отжима, об/мин	1400 / 1200 / 1000 / 800 / 400 / без отжима	
Класс энергоэффективности	A+++	
Класс эффективности стирки	1,03	
Класс эффективности отжима	B	
Класс защиты от поражения эл. током	I	
Класс влагозащиты	IPX4	
Номинальное напряжение, В	220-240	
Номинальная частота, Гц	50	
Номинальная мощность, Вт	1800	
Максимальная потребляемая мощность, Вт	1950	
Потребляемая мощность при стирке, Вт	200	
Потребляемая мощность при отжиме, Вт	500	
Потребление электроэнергии, кВт*ч/цикл	0,76	
Потребление воды, л/цикл	73	
Номинальное давление воды, Мпа	0,03-1	
Уровень шума при стирке, дБ	60	
Уровень шума при отжиме, дБ	76	
Длина сливного шланга, м	1	
Длина заливного шланга, м	1,87	
Длина кабеля питания, м	1,5	
Программы		
Общее количество программ, шт.	15	
Хлопок	Есть	
ЭКО	Есть	
Спорт	Есть	

Модель	i-WSW 1014 W	i-WSB 1014 W
Деликатная		Есть
Постельное белье		Есть
Детская одежда		Есть
Boost		Есть
Быстрая 15'		Есть
Интенсивная 42'		Есть
Шерсть		Есть
20 °С		Есть
Смешанная		Есть
Полоскание + отжим		Есть
Отжим		Есть
Очистка барабана		Есть
Дополнительные функции		
SMART система стирки		Есть
Автоматическая балансировка		Есть
Автовзвешивание		Есть
Контроль пенообразования		Есть
Пар		Есть
Регулировка температуры		Есть
Регулировка скорости отжима		Есть
Регулировка полоскания		Есть
Предварительная стирка		Есть
Отложенный старт		3-24ч
Блокировка панели управления от детей		Есть
Индикация	Блокировки дверцы; времени стирки; блокировки панели от детей; дополнительного полоскания; отложенного старта; активированной функции «Пар»; кода ошибки.	
Звуковой сигнал	Запуска и завершения рабочего режима; возникновения ошибки; переключения рабочих режимов.	
Габариты и вес		
Габариты устройства (Ш×Г×В), мм	595×600×850	
Габариты с упаковкой (Ш×Г×В), мм	652×671×885	
Вес нетто / брутто, кг	73 / 77	
Цвет корпуса	Белый	
Цвет дверцы люка	Черный	
Цвет панели управления	Белый	Черный
Регулируемые ножи, шт.	4	

Производитель и импортёр оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т. д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т. д., носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

ОБЗОР УСТРОЙСТВА



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Корпус устройства. | 7. Регулируемые ножки. |
| 2. Отсек для моющих средств. | 8. Крышка люка сливного насоса. |
| 3. Дверца. | 9. Кабель питания. |
| 4. Замок дверцы. | 10. Клапан подключения к воде. |
| 5. Манжета люка. | 11. Дисплей. |
| 6. Барабан. | 12. Пререклюатель программ. |

⚠ ВНИМАНИЕ!

- **О возможных изменениях**

Производитель оставляет за собой право вносить изменения во внешний вид и технические характеристики модели в целях ее улучшения, а также для соответствия требованиям стандартов энергоэффективности и безопасности.

- **Особенности эксплуатации**

При первом включении прибора наличие небольшого количества воды внутри является нормальной ситуацией и не свидетельствует о неисправности. По окончании стирки во избежание протечек или возгорания обязательно отключайте прибор от сети электропитания и перекрывайте подачу воды.

Комплектация

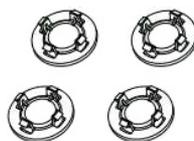
- шланг подачи воды, 1 шт. (рис. 1);
- гаечный ключ, 1 шт. (рис. 2);
- колпачки для транспортировочных болтов, 4 шт. (рис. 3);
- инструкция с гарантийным талоном, 1 шт.



1



2



3

УСТАНОВКА ПРИБОРА

Распаковка и проверка прибора

Если перед доставкой техника находилась на холоде, перед включением выдержите её несколько часов при комнатной температуре.

Снимите упаковку и убедитесь, что оборудование не имеет повреждений. В случае сомнений не устанавливайте и не используйте его. Обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру.

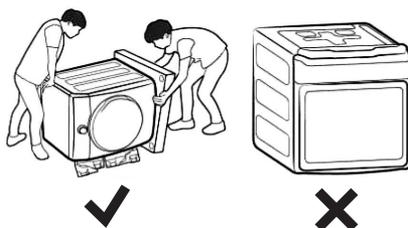
Проверьте наличие всех принадлежностей и комплектующих.

Чтобы снять нижнюю защитную подкладку из упаковочного материала, не переворачивайте и не кладите стиральную машину на переднюю панель. Подстелите картон и положите прибор на бок, соблюдая осторожность.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не кладите стиральную машину на заднюю или переднюю панель.

Храните упаковочные материалы (пластиковую плёнку, пенопластовые вкладыши и т. п.) в местах, недоступных для детей, поскольку они могут представлять для них серьёзную опасность.

Не включайте стиральную машину до завершения установки.



Переноска прибора



Не перемещайте стиральную машину в одиночку.

Чтобы поднять технику, отклоните её назад. Один человек должен взять её за выступающую часть верхней панели сзади, а другой — спереди за нижнюю часть.

Во избежание травм или перенапряжения пользуйтесь защитными перчатками при подъёме и переноске устройства.

При перемещении стиральной машины не допускайте контакта её передней панели с рамой тележки.

Правильная установка прибора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неправильная установка прибора может стать причиной чрезмерного шума, вибрации и утечки воды.

Перед установкой оборудования убедитесь, что напряжение электросети соответствует номинальному напряжению питания прибора, указанному на заводской табличке на корпусе.

Стиральную машину необходимо устанавливать и эксплуатировать в помещении, оборудованном канализационным сливом.

Не подпускайте детей к месту установки.

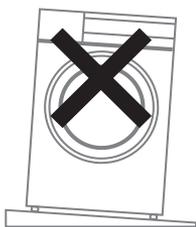
Снимите с панели управления защитную плёнку (если таковая имеется на Вашей модели).

Установите машину на твёрдую и ровную поверхность пола, желательно в углу помещения.

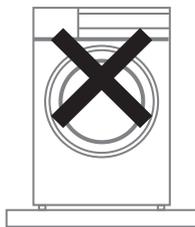
Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво стоят на полу и что машина хорошо выровнена (используйте строительный уровень).

Не устанавливайте технику на ковре или деревянном полу.

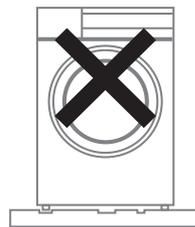
Убедитесь в том, что вентиляционные отверстия в основании машины (если таковые имеются на Вашей модели) не перекрыты ковром или другими подобными материалами.



Наклонная поверхность



Установка на кронштейн



Неровная поверхность

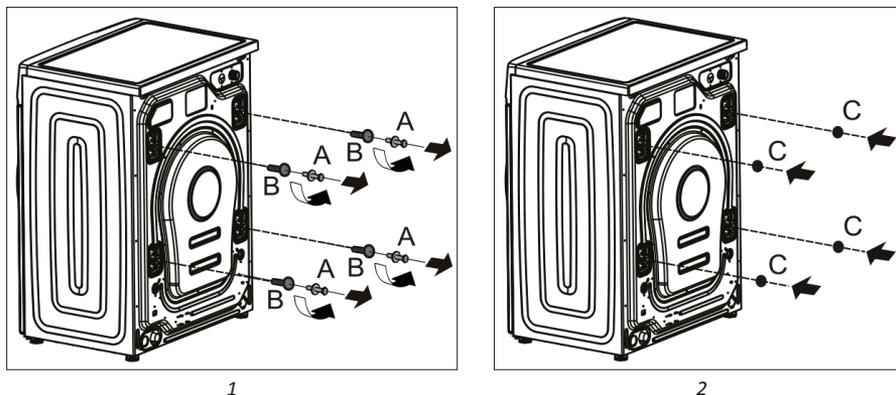
Снятие транспортировочных болтов

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если транспортировочные болты не будут сняты, это может привести к повреждению прибора.

Во избежание повреждения стиральной машины во время транспортировки её барабан фиксируется специальными болтами.

Неснятые транспортировочные болты могут повредить барабан в процессе работы оборудования. Машина будет сильно вибрировать и шумно работать во время цикла отжима.

Обязательно удалите полностью все 4 транспортировочных болта перед первым использованием. При размещении стиральной машины на подставку установку необходимо выполнить до снятия транспортировочных болтов. Следуйте инструкции поставщика по установке на подставку.



⚠ ВНИМАНИЕ! Сохраняйте транспортировочные болты. Они могут потребоваться при возможной транспортировке машины в будущем. В этом случае установите транспортировочные болты в обратной последовательности.

Чтобы снять болты:

1. Открутите все 4 транспортировочных болта «А» с помощью гаечного ключа (в комплекте) и извлеките их (рис. 1).
2. Извлеките все 4 прокладки «В»: они выпадут сами, если наклонить стиральную машину (рис. 2).
3. Достаньте из пакета с принадлежностями 4 пластиковые заглушки «С» и закройте ими освободившиеся от болтов отверстия (рис. 3).

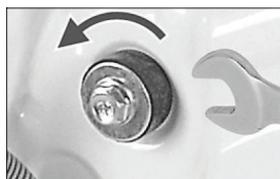


Рис. 1

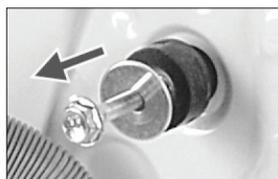


Рис. 2

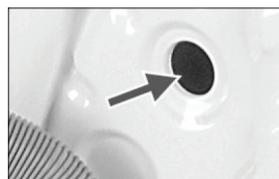


Рис. 3

Примечание: для предотвращения поломки стиральной машины в процессе транспортировки необходимо:

- установить все 4 транспортировочных болта;
- закрепить сетевой шнур на задней панели стиральной машины.

Выбор места установки

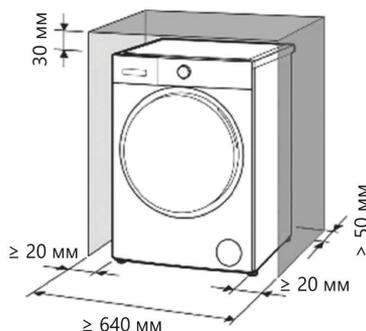
Места, куда не следует устанавливать стиральную машину:

- во влажном месте или там, где стиральная машина может подвергнуться воздействию осадков, т. к. это может привести к поражению электрическим током или возгоранию;
- на неровном или нетвёрдом участке пола, поскольку это вызывает вибрацию и шум;
- под прямыми солнечными лучами, т. к. это может привести к неисправности или деформации;
- на неустойчивые поверхности, включая столешницы, деревянные стеллажи, шкафы и т. п.;
- в запираемом на ключ помещении, за сдвижной дверью, или там, где дверца машины не может быть открыта полностью.

Частичное встраивание

Установите стиральную машину так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке и розетке, а также чтобы вокруг оборудования оставалось достаточно свободного пространства.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте контакта металлических частей стиральной машины с металлической раковиной или другими электроприборами.



Выравнивание машины

Стиральная машина использует высокие скорости отжима для удаления воды в конце цикла стирки. Важно, чтобы техника стояла ровно, а её ножки прижимались к полу с одинаковым давлением. Это поможет обеспечить максимально тихую работу устройства без вибрации.

Если машина устанавливается на деревянном или паркетном полу, то распределите её вес, подложив под технику лист фанеры размерами не менее 60×60 см толщиной минимум 3 см. Прикрепите фанеру к полу.

Если пол недостаточно ровный, отрегулируйте ножки стиральной машины, чтобы она стояла ровно. При выравнивании ничего не подкладывайте под ножки оборудования.

Выдвигайте ножки техники на минимально необходимую высоту. Чем больше выдвинуты ножки, тем сильнее вибрация стиральной машины.

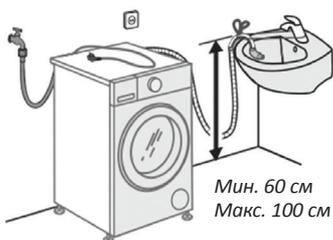
Регулировка ножек

1. Определите, какие ножки стиральной машины необходимо выдвинуть.
2. При помощи гаечного ключа ослабьте предохранительную гайку (контргайку).
3. Попросите кого-нибудь слегка приподнять угол машины, чтобы разгрузить ножку. Выкрутите ножку вниз, насколько это необходимо, чтобы поднять угол стиральной машины на нужную величину.
4. Если высота подобрана правильно, при помощи гаечного ключа (идёт в комплекте) затяните контргайку по направлению к корпусу прибора, чтобы зафиксировать ножку на месте.
5. При помощи строительного уровня убедитесь, что машина выровнена в направлении «влево-вправо» и «вперёд-назад».

6. Надавите на каждый угол верхней панели машины, чтобы убедиться, что она не качается. Не должно быть никакого свободного хода или колебаний. Все ножки должны плотно стоять на полу, это важно для предотвращения вибрации.
7. Когда стиральная машина будет выровнена и перестанет качаться, зафиксируйте ножки, плотно затянув все контргайки при помощи ключа (идёт в комплекте) по направлению к корпусу машины. Затягивая контргайки, удерживайте ножки от вращения, чтобы найденная высота не изменилась.



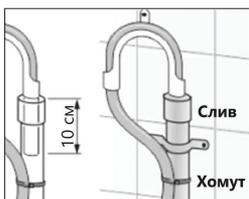
Подсоединение сливного шланга



Высота точки подключения:

Высота верхней точки слива над полом должна составлять от 60 до 100 см.

Подключение к сливной трубе



Присоедините сливной шланг к колену (продаётся в специализированных магазинах). Расположите колено на сливном шланге на расстоянии 10 см от конца шланга, как показано на рисунке. Вставьте эту часть сливного шланга в сливную трубу. Закрепите колено и шланг нейлоновым хомутом, чтобы шланг не выпал из сливной трубы во время использования.

Убедитесь, что, когда сливной шланг вставлен в сливную трубу, его конец не углублён более чем на 15 см. Если шланг вставлен слишком глубоко, это может вызвать слив воды из барабана в результате самосифонирования, т. е. барабан будет опустошаться в момент наполнения.

Подключение к сифону раковины

Присоедините сливной шланг к сифону при помощи хомута диаметром 20-44 мм (продаётся в строительных магазинах). Перед подключением снимите с муфты заглушки и переходники при их наличии.

Слив в раковину

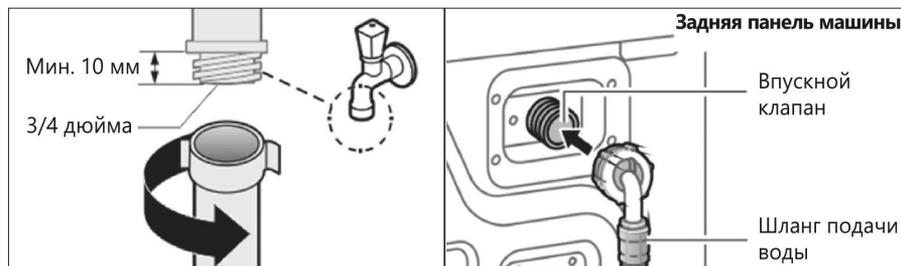
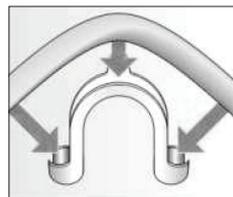
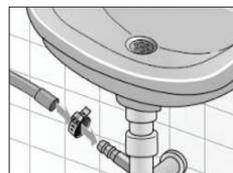
Убедитесь в том, что:

- в раковине для слива нет пробки;
- конец сливного шланга не касается сточной воды;
- слив раковины свободен, полностью функционален и ничем не забит.

Надёжно закрепите сливной шланг на бортике раковины. Не допускайте перекручивания, натяжения или перегиба сливного шланга. Не рекомендуется использовать удлинители шлангов. В случае крайней необходимости удлинитель должен иметь тот же диаметр, что и исходный шланг, и не должен превышать 1,5 м в длину.

Подключение к водопроводу

1. Подсоедините один конец шланга подачи воды к крану холодной воды и затяните вручную без использования инструмента. Непосредственно перед подключением слейте из подающей трубы воду, пока она не станет прозрачной.
2. Другой конец шланга подачи воды подсоедините к патрубку впускного клапана на задней панели прибора и также затяните вручную.
3. Медленно откройте кран, чтобы убедиться в отсутствии утечки.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Стиральную машину можно подключать только к крану холодной воды.

Не допускайте перекручивания, пережатия шланга подачи воды, а также не изменяйте его конструкцию и не укорачивайте его.

Затяжку резьбового соединения шланга выполняйте вручную.

Давление подаваемой воды должно находиться в диапазоне 0,03-1,00 МПа. Если давление в системе выше, установите редукционный клапан. Если длина шланга недостаточна, обратитесь в специализированный магазин или к квалифицированному сантехнику.

Никогда не используйте шланг подачи воды, ранее бывший в эксплуатации. Используйте новый шланг, входящий в комплект поставки стиральной машины.

Прибор нельзя подсоединять к смесительному крану нагревателя воды, не находящегося под давлением.

Регулярно проверяйте состояние шланга подачи воды. Не допускайте появления трещин, изломов и иных механических повреждений. При необходимости замените его на новый, того же типа.

Подключение к электрической сети

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Остерегайтесь поражения электрическим током!

Перед подключением стиральной машины к электрической сети

Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими правилами техники безопасности.

Согласно действующим нормативам стиральная машина должна быть подключена к розетке с заземлением.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует номинальному напряжению техники (220-240 В), указанному на заводской табличке.

Максимальная сила тока при использовании стиральной машины составляет 10 А. Убедитесь, что система электропитания (напряжение, максимальный ток, тип и состояние проводки) в Вашем доме соответствует максимальным мощностным параметрам работающей стиральной машины.

Тип электрической розетки должен соответствовать типу вилки сетевого шнура стиральной машины. При несоответствии необходимо заменить или розетку, или вилку. Замена должна выполняться квалифицированным электриком.

Должна быть предусмотрена возможность отключения стиральной машины от сети электропитания или при помощи вилки, или с помощью многополюсного

выключателя, установленного до розетки в соответствии с правилами электромонтажа, если доступ к розетке затруднён.

Доступ к электрической вилке или к двухполюсному выключателю должен быть возможен в любой момент до и после установки машины.

Не используйте для подключения удлинители, многогнездовые розетки или переходники.

После установки все электрические части устройства должны быть вне досягаемости.

При отключении вилки от розетки всегда беритесь за вилку, никогда не тяните за сетевой шнур.

Не включайте и не вытаскивайте вилку влажными руками.

Не прикасайтесь ко включённой стиральной машине, если Ваша одежда намочена или Вы ходите босиком.

Во избежание риска поражения электрическим током не пользуйтесь машиной, если у неё повреждён сетевой шнур или вилка, если машина неисправна или повреждена.

Не пользуйтесь устройством после его падения, даже если нет никаких видимых повреждений. Обратитесь для диагностики в сервисный центр.

Если шнур питания повреждён, он должен быть заменён производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией на идентичный, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

Прежде чем выполнять какие-либо операции по техобслуживанию стиральной машины, отсоедините её от электрической сети.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Отсек для моющих средств



Отделение для синтетических и жидких моющих средств

Рекомендации по эксплуатации:

Синтетическое моющее средство растворяйте в воде перед помещением в лоток.

Жидкое моющее средство и отбеливатель:

- используйте только низкопенные средства;
- разбавляйте концентрированное средство водой в пропорции 1:2 перед использованием.

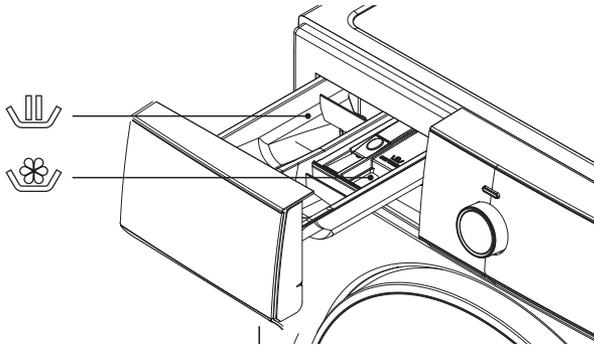


Отделение для кондиционера для белья

Рекомендации по эксплуатации:

Средство автоматически подается в барабан во время последнего полоскания.

Концентрированные кондиционеры необходимо предварительно разбавить водой согласно инструкции на флаконе. Не превышайте максимальный уровень, указанный в отделении дозатора.



Общие рекомендации:

Используйте только специализированные моющие средства, предназначенные для стиральных машин.

Выбирайте моющее средство в соответствии с типом ткани, цветом вещей, температурой стирки и степенью загрязнения.

Не превышайте дозировку: избыток средства приводит к чрезмерному пенообразованию, ухудшает качество стирки и может стать причиной неисправности.

Примечание: для достижения наилучших результатов стирки следуйте рекомендациям производителя моющего средства.

Рекомендации по использованию моющих средств при различных температурах

При стирке сильно загрязнённых белых вещей мы рекомендуем использовать программы для стирки хлопка при температуре 60 °C и выше и обычный стиральный порошок (для тяжелых условий эксплуатации), содержащий отбеливающие вещества, которые при средних/высоких температурах обеспечивают превосходные результаты. При стирке при температуре от 40 °C до 60 °C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и степени загрязнения.

Обычные порошки подходят для белых или стойких к окрашиванию тканей с высокой степенью загрязнения, в то время как жидкие моющие средства или порошки для защиты цвета подходят для цветных тканей с легкой степенью загрязнения.

Для стирки при температуре ниже 40 °С мы рекомендуем использовать жидкие моющие средства или средства, специально маркированные как подходящие для стирки при низких температурах.

Запуск стиральной машины:

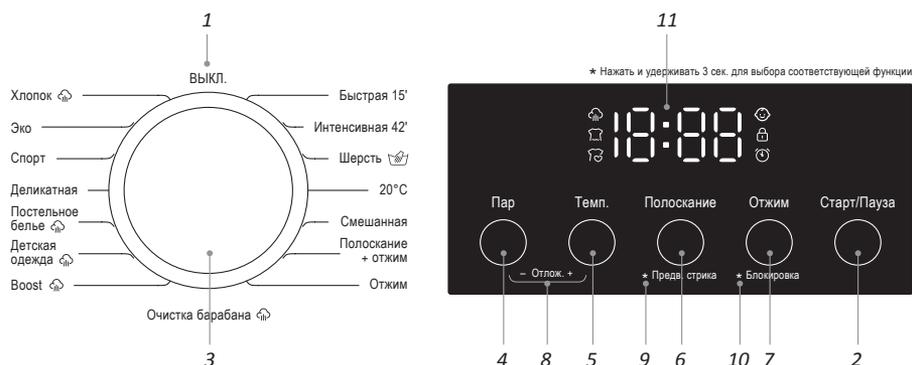
1. Загрузите бельё в барабан, не превышая максимальный вес.
2. Закройте дверцу до щелчка.
3. Добавьте моющее средство в соответствующий отсек лотка.
4. Выберите программу поворотом ручки или нажатием кнопки.
5. При необходимости установите дополнительные параметры (температуру, отжим и т.д.).
6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для начала стирки.

⚠ ВАЖНО! Убедитесь, что подача воды открыта, а машина подключена к электросети.

Рекомендации по загрузке

Программа	i-WSW 1014 W	i-WSB 1014 W
Хлопок	10,5 кг	
Эко	10,5 кг	
Спорт	≤ 4 кг	
Деликатная	≤ 2 кг	
Постельное бельё	≤ 2 кг	
Детская одежда	≤ 3 кг	
Boost	≤ 2 кг	
Быстрая 15'	≤ 2 кг	
Интенсивная 42'	≤ 2 кг	
Шерсть 20 °С	≤ 2 кг	
Смешанная	≤ 4 кг	
Полоскание + отжим	10,5 кг	
Отжим	10,5 кг	
Очистка барабана	—	

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Представленное изображение схематично и может отличаться от изделия, которое Вы получаете.

1. Режим «Выкл.».

Поворот ручки в положение «Выкл.» отключает устройство. При выборе любого режима стирки машина переходит в рабочий режим.

2. Кнопка «Старт/Пауза».

Для запуска любой выбранной программы нажмите кнопку «Старт/Пауза». Индикатор двоеточия на дисплее горит постоянно в режиме работы и мигает в режиме настройки параметров.

3. Переключатель программ.

4. Кнопка активации функции «Пар».

Активация функции пара улучшает качество стирки за счёт нагрева и подачи пара в барабан, что способствует эффективному удалению загрязнений. Индикация активированного режима отображается на дисплее символом .

5. Кнопка настройки температуры.

6. Кнопка «Полоскание». Позволяет изменить количество циклов полоскания.

7. Кнопка «Отжим». Позволяет настроить скорость отжима (кол-во оборотов в минуту).

8. Функция «Отложенный старт» (для активации нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Пар» и «Температура» в течение 3 сек.). Данная функция позволяет отложить запуск стирки на 3-24 ч.

Регулировка времени: кнопка «Пар» уменьшает отсрочку старта, кнопка «Температура» — увеличивает. После активации на дисплее загорится индикатор .

9. Режим «Предварительная стирка» (для активации нажмите и удерживайте кнопку «Полоскание» в течение 3 сек.).

Режим предназначен для удаления сильных загрязнений. После активации на дисплее загорится индикатор . Для запуска нажмите кнопку «Старт/Пауза».

10. Функция «Блокировка от детей» (для активации нажмите и удерживайте кнопку «Отжим» в течение 3 сек.).

Активация блокировки делает панель управления недоступной (кроме кнопки включения/выключения). После активации на дисплее загорится индикатор .

11. Дисплей. На дисплее отображаются:

- таймер отложенного старта;
- оставшееся время стирки;
- текущие настройки (температура, полоскание, отжим), активированные функции;
- коды ошибок при неисправностях.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Хлопок

Эта программа подходит для одежды с умеренным или слабым загрязнением, такой как хлопок, постельное бельё, нижнее бельё, полотенца, рубашки и т. д.

Эко

Позволяет стирать средне загрязнённое хлопковое бельё, подлежащее стирке при 40 °C или 60 °C. Цикл выполняется на менее энергозатратном режиме.

Спорт

Стирка спортивной одежды.

Деликатная

Стирка деликатных тканей, шёлкового белья.

Постельное бельё

Программа подходит для стирки постельного белья, штор и т. д. Одеядо с электронным подогревом и ковёр стирать нельзя (это повредит машинку и одежду). Укладывайте одежду в барабан правильно и равномерно, чтобы при отжиге избежать сильной вибрации.

Детская одежда

Эта программа предназначена для стирки одежды младенцев, одежды аллергиков и одежды, требующей стирки при высокой температуре для уничтожения бактерий. Вынимая одежду, учитывайте её внутренний нагрев паром. Чтобы избежать ожогов, сначала откройте дверцу, чтобы выпустить пар, а затем выньте вещи.

Boost

Программа Boost сокращает процесс стирки за счёт увеличения частоты ударов (переворотов), сокращает время стирки примерно на 30%, максимально эффективно устраняя загрязнения с помощью пара.

Быстрая 15

Для стирки одежды, которую часто меняют, не слишком загрязнённой, и тонкой.

Интенсивная 42

Для средней и средне-сильной степени загрязнения вещей из неделикатных тканей.

Шерсть

Стирка тканей, содержащих шерстяные волокна, и шерстяных тканей, подлежащих машинной стирке. После завершения цикла вынимайте одежду сразу после стирки. Предотвратите деформацию, избегая долгого пребывания одежды в барабане после завершения программы. Пожалуйста, отделяйте белые, яркие и тёмные вещи друг от друга. Используйте специальные моющие средства для шерсти, которые способствуют уменьшению повреждений одежды, улучшают эффект стирки.

20 °C

Стирка незначительных пятен.

Смешанная

Эта программа может использоваться для стирки смешанных тканей, таких как хлопок, синтетика и пр. Пожалуйста, отделяйте белую или яркую одежду от тёмной.

Полоскание + отжим

Машина не стирает, а только полоскает и отжимает. Можно задать скорость отжима.

Отжим

Машина не стирает и не полоскает, только отжимает. Во время отжима фактическая скорость отжима может отличаться от программной скорости, так как стиральная машина регулирует скорость, ориентируясь на баланс влажного белья.

Очистка барабана

Самоочистка барабана стиральной машины. Пожалуйста, не кладите в него одежду.

Система автоматической стирки SMART

Каждая автоматическая программа оснащена интеллектуальной системой стирки SMART, которая обеспечивает:

- контроль дисбаланса — предотвращает сильную вибрацию и шум при отжиге за счет автоматического распределения белья.
- автоматическое взвешивание — определяет вес загрузки для точного расчета количества воды и моющего средства, обеспечивая экономичность и качество стирки.
- контроль пенообразования — регулирует уровень пены для тщательного выполаскивания белья и защиты механизмов стиральной машины.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема		Причина	Решение
Стиральная машина не запускается		<ul style="list-style-type: none"> • Не закрыта дверца. • Не подключено питание. • Повреждена защита от протечек. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, плотно ли закрыта дверца, правильно ли вставлен штепсель шнура питания, открыт ли кран подачи воды, нажата ли кнопка «Старт/Пауза». • Откройте защиту от протечек.
Код на экране	UE	<ul style="list-style-type: none"> • Наличие транспортировочных болтов. • Машина стоит неровно. • Мало вещей внутри или они очень легкие. 	<ul style="list-style-type: none"> • Извлеките транспортировочные болты. • Установите машину ровно, отрегулируйте контргайки на ножках. • Добавьте больше вещей для стирки.
	IE	<ul style="list-style-type: none"> • Нет подачи воды. • Слабое давление воды. • Перемерз шланг подачи воды. • Фильтры засорены. 	<ul style="list-style-type: none"> • Откройте кран подачи воды, подождите. • Разморозьте шланг тёплой водой. • Почистите фильтр.
	OE	<ul style="list-style-type: none"> • Выпускной шланг находится слишком высоко. • Выпускной шланг перемерз. • Выпускной шланг забит. • Канализация забита. 	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что выпускной шланг находится не выше 1 м над полом. • Разморозьте шланг тёплой водой. • Прочистите выпускной шланг. • Прочистите канализацию.
	DE	Не закрыта дверца при старте.	Закройте дверцу плотно.
	E	Отсоедините шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр.	
	FE		
	LE или CE		
Слишком много пены		Много стирального порошка.	Добавляйте порошок в необходимом количестве.

КОМПЛЕКТ ДЛЯ УСТАНОВКИ В КОЛОННУ

Стиральную машину можно установить вместе с сушильной машиной NORD i-HPW-10W / i-HPB-10W в колонну, как показано на схеме.

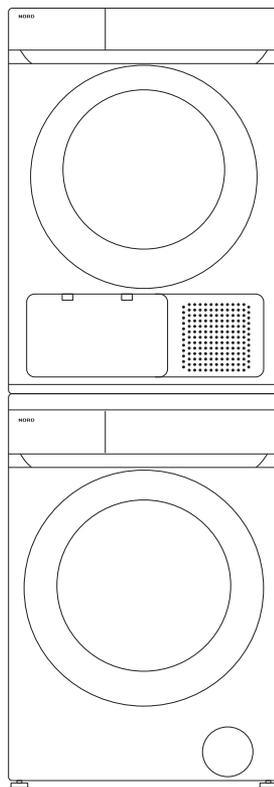
Конструкция моделей сушильных машин NORD i-HPW-10W / i-HPB-10W и стиральных машин NORD i-WSW 1014 W / i-WSB 1014 W позволяет разместить их друг над другом по схеме. Для этого потребуются соединительная планка.

Обратите внимание: планка не входит в комплект поставки, её необходимо приобрести отдельно.

Краткая инструкция по установке в колонну:

1. Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровной и устойчивой поверхности.
2. Расположите соединительную планку на крышке стиральной машины.
3. Выровняйте планку и зафиксируйте её саморезами через предусмотренные отверстия, прикрутив к крышке стиральной машины.
4. Аккуратно установите сушильную машину сверху, совместив её опорные ножки с фиксирующими пазами на соединительной планке.
5. Для дополнительной устойчивости закрепите сушильную машину саморезами через задние фиксирующие планки.
6. На лицевой стороне соединительной планки установите декоративные заглушки, зафиксировав их саморезами.

⚠ ВАЖНО! Не ставьте сушильную машину на стиральную машину без механической фиксации.



ТРАНСПОРТИРОВКА

Сохраняйте оригинальную упаковку, она может потребоваться для повторной транспортировки.

Перевозите устройство в оригинальной упаковке в вертикальном положении. Придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению техники и нарушению целостности упаковки. Не кладите на стиральную машину тяжёлые предметы.

Необходимо беречь упаковку техники от попадания на неё воды и других жидкостей.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Выражаем благодарность за Ваш выбор и при соблюдении правил эксплуатации гарантируем высокое качество и безупречное функционирование техники NORD. Данный прибор представляет собой технически сложное устройство. При бережном и внимательном отношении оно будет надёжно служить Вам долгие годы. В процессе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с наименованием модели.

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, Руководство пользователя и иные документы).

При покупке изделия обязательно проверьте его комплектность и исправность, а также наличие Руководства пользователя и заполненного гарантийного талона. Перед началом эксплуатации просим внимательно ознакомиться с Руководством пользователя.

Гарантийный ремонт не выполняется в следующих случаях:

- если изделие использовалось не по прямому назначению;
- если неисправность стала следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, в результате чего изделие имеет механические повреждения;
- если поломка возникла в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь техники посторонних предметов, жидкости и пр.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия оборудования или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков напряжения в электросети или его несоответствия допустимым нормам;
- если произошёл естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой было доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ NORD

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ NORD, ОБРАТИТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ ПОЗВОНИТЕ ПО ЕДИНОМУ НОМЕРУ ТЕЛЕФОНА СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:

8 800 700 12 25

(ЗВОНОК ПО РОССИИ БЕСПЛАТНЫЙ)

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте:

www.nord.ru



Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с требованиями законодательства РФ и ЕАЭС



Срок службы — 5 лет с даты изготовления.
Гарантийный срок — 2 года.

Изготовитель: Hiberger Technologies Co., LTD.

Адрес: NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone, Китай.

Импортер: ООО «Диорит-Технис»,
347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152.

Изготовлено в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юридический адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, который выполняет ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон, за исключением заполненного отрывного купона, должен быть возвращён владельцу.

Купон № 1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон № 2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон № 3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.





Проверь QR-код –
открой новые возможности!

NORD

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



NORD.RU